

Если вы наемный работник и оказываете услуги платного медицинского и социального ухода в Нью-Йорке, теперь вы можете обращаться в отдел по вопросам сферы платных социально-медицинских услуг Департамента политики и стандартов в сфере труда Департамента по делам потребителей (Department of Consumer Affairs, DCA), который является специализированным муниципальным ресурсом, где можно получить ответы на вопросы об условиях труда или подать жалобу.

К работникам сферы платного медико-социального обслуживания относятся лица, оказывающие услуги ухода на дому, и домашние работники, к числу которых относятся специалисты по оказанию медицинской помощи на дому, работники патронажной службы, работники по уходу за престарелыми на дому, няни, сиделки и уборщицы.

В этом общем обзоре, составленном Департаментом по делам потребителей (DCA), вы найдете информацию о важных правах и доступных вам услугах.

Чтобы получить более подробную информацию, **позвоните по номеру 311** и сообщите ключевое слово "Paid Care" или посетите сайт nyc.gov/dca

Ваши права

Независимо от вашего иммиграционного статуса у вас есть права.

Минимальная заработная плата



Если вы оказываете услуги только для одного частного домохозяйства или частного лица или численность штата нанятых работников у вашего работодателя составляет менее 10 сотрудников, минимальный размер заработной платы должен составлять 10,50 долларов США в час.

Если вы являетесь работодателем, к числу которых также относятся агентства со штатом сотрудников от 11 и более человек, оказывающие услуги ухода на дому, размер минимальной заработной платы должен составлять 11,00 долларов США в час.

Ваш работодатель может назначить заработную плату выше установленного минимального размера.

Получить более подробную информацию или подать жалобу по вопросам, связанным с заработной платой, можно на сайте Департамента труда штата Нью-Йорк (New York State Department of Labor) labor.ny.gov или по номеру 1-888-4-NYS-DOL (1-888-469-7365).

Вы являетесь работником, оказывающим услуги ухода на дому участнику программы Medicaid? Если да, то на вас может распространяться действие закона штата Нью-Йорк о равной оплате труда (Wage Parity Law). Чтобы получить подробную информацию, позвоните по номеру 311 и сообщите ключевое слово "Paid Care".



Оплата за фактически отработанные часы

Вы должны получать оплату за каждый отработанный вами час, включая время до и/или после вашей смены по графику и время в пути в течение рабочего дня. *Чтобы получить более подробную информацию, позвоните по номеру 311 и сообщите ключевое слово "Paid Care" или посетите сайт nyc.gov/dca.*

Оплата сверхурочного труда



Если вы работаете более 40 часов в неделю, время сверхурочной работы должно оплачиваться вашим работодателем не менее чем в 1,5-ном размере стандартного тарифа вашей заработной платы.

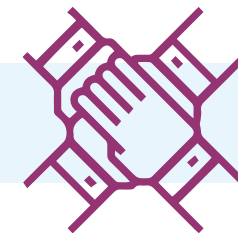
Если вы домашний работник, проживающий в доме вашего работодателя, работодатель обязан оплачивать сверхурочное время работы свыше отработанных вами 44 часов в неделю.



Оплачиваемый отпуск по болезни

Если вы работаете в Нью-Йорке не менее 80 часов в год, вы можете заработать до 40 часов отпуска по болезни для ухода за собой, своим ребенком

или другими членами семьи. Если вы являетесь домашним работником, то по прошествии одного года работы работодатель обязан предоставить вам два дня оплачиваемого отпуска по болезни в дополнение к трем дням оплачиваемого отдыха в соответствии с трудовым законодательством штата Нью-Йорк. Сведение счетов с работником, который обращается с просьбой предоставить отпуск по болезни или воспользовался таким отпуском, со стороны работодателя является нарушением законодательства. *Получить более подробную информацию или подать жалобу можно на сайте nyc.gov/PaidSickLeave или по номеру 311.*



Защита от дискриминации на рабочем месте

Закон Нью-Йорка о правах человека распространяется на работодателей, имеющих четырех или более наемных работников в штате. Он охватывает несколько охраняемых классов, в том числе национальное происхождение, расовую принадлежность, религиозные убеждения/вероисповедание, половую принадлежность и половую идентичность, и запрещает любую дискриминацию при

принятии решений, влияющих на сроки и условия трудоустройства. *Если вы стали жертвой или свидетелем дискриминации, позвоните по номеру информационной линии Комиссии по правам человека города Нью-Йорка: 311.*

Независимо от численности штата нанятых работников закон штата Нью-Йорк о правах человека защищает домашних работников от сексуальных домогательств и преследования на почве расовой принадлежности, религиозных убеждений или национального происхождения. *Обратитесь в Отдел по правам человека по номеру 1-888-392-3644.*

Защита лиц, находящихся в поиске работы



Департамент по делам потребителей (DCA) выдает лицензии агентствам по трудоустройству, которые обязаны соблюдать законодательство в части размера комиссии, компенсаций, контрактов, дохода и т. д. *Ознакомьтесь с Биллем о правах лиц, ищущих работу, на сайте nyc.gov/dca или позвоните по номеру 311, чтобы подать жалобу на агентство по трудоустройству.*



Безопасность и гигиена труда

На своем рабочем месте вы должны быть защищены от известных рисков для вашей безопасности и здоровья. Вы также имеете право на получение информации об опасностях на рабочем месте и прохождение обучения по

охране труда. *Чтобы подать жалобу, посетите сайт Управления по охране труда (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) или позвоните по номеру 1-800-321-OSHA (1-800-321-6742).*

В случае получения вами травмы на рабочем месте, независимо от того, по чьей вине произошла травма, вы можете иметь право на частичную компенсацию вашей заработной платы и расходов на медицинское обслуживание. *Получить более подробную информацию можно на сайте wcb.ny.gov или по номеру 1-877-632-4996.*

Отдел по вопросам сферы платных социально-медицинских услуг (Paid Care Division) создан специально для защиты прав граждан, занятых в этой сфере, улучшения условий труда и укрепления системы платных социально-медицинских услуг.

Мы оказываем следующую поддержку работникам сферы платных социально-медицинских услуг Нью-Йорка:

- **Работа с общественностью и обучение**, направленные на информирование работников об их правах и доступных муниципальных ресурсах.
- **Обеспечение соблюдения законодательства, прием жалоб и их передача на рассмотрение с целью принятия мер по фактам нарушения прав работников на рабочих местах на муниципальном уровне, уровне штата и федеральном уровне.**
- **Исследование и разработка стратегий в отношении демографических основ формирования трудовых ресурсов, условий труда и отраслевых стандартов, соблюдения работодателями трудового законодательства и эффективности трудовых объединений.**



Департамент по делам потребителей (DCA) города Нью-Йорка улучшает и поддерживает финансовую стабильность жителей Нью-Йорка, обеспечивая экономическое процветание города. Деятельность Департамента политики и стандартов в сфере труда в составе DCA позволяет расширить возможности работающих семей, предоставляя им инструменты и ресурсы, необходимые для достижения финансового благополучия и баланса между работой и частной жизнью.

Важная информация об услугах

Иммиграционная помощь

Вы можете получить безопасную и бесплатную юридическую проверку всех аспектов, связанных с иммиграционным статусом, в районе вашего проживания и на вашем языке по программе ActionNYC. *Посетите сайт nyc.gov/actionnyc или позвоните по номеру 311 и сообщите ключевое слово "ActionNYC".*

Уроки английского языка

Департамент по делам молодежи и развитию общин Нью-Йорка (NYC Department of Youth and Community Development) разработал программу по изучению английского языка, чтобы помочь вновь прибывшим в Нью-Йорк иммигрантам выучить английский язык. *Дополнительную информацию можно получить на сайте nyc.gov/dycd.*

Недорогое медицинское страхование

Управление по трудовым ресурсам Нью-Йорка (NYC Human Resources Administration) может помочь вам найти программу медицинского страхования и ухода, отвечающую вашим потребностям с учетом вашего бюджета. *Чтобы получить бесплатную персональную помощь в составлении заявлений от сертифицированного консультанта Департамента здравоохранения, позвоните по номеру 311 или посетите сайт nyc.gov/health, либо воспользуйтесь ресурсами биржи страхования NY State of Health на сайте nystateofhealth.ny.gov.*

Пособия по социальному обеспечению

ACCESS NYC — это бесплатная служба, с помощью которой вы можете узнать о своих правах на включение в какую-либо из более чем 30 программ социального обеспечения, финансируемых из муниципального бюджета Нью-Йорка, бюджета штата или федерального бюджета. Воспользуйтесь ACCESS NYC, чтобы подать заявление на включение в определенные программы в режиме онлайн. *Подробную информацию о ACCESS NYC можно получить на сайте nyc.gov/accessnyc или по номеру 311.*

Бесплатное финансовое консультирование

В центрах финансовой поддержки г. Нью-Йорка (NYC Financial Empowerment Centers) оказывают услуги персонального профессионального консультирования по финансовым вопросам. При предоставлении услуг сохраняется конфиденциальность вашей информации, и профессиональные консультанты центров говорят на многих языках. *Записаться на прием можно на сайте nyc.gov/dca или по номеру 311.*

Бесплатный расчет налогов

Вы можете иметь право на получение муниципальных услуг по бесплатному расчету налогов, включающих составление и подачу налоговой декларации в режиме онлайн, а также персональную помощь в заполнении и подаче деклараций, оказываемую на добровольных началах лицами, аккредитованными налоговой службой США (IRS) для консультирования по вопросам расчета налога на доходы/налогообложения для пожилых (VITA/TCE). *Дополнительную информацию можно получить по номеру 311 или на сайте nyc.gov/taxprep.*

Программы обучения и профессиональной подготовки

Муниципалитет города Нью-Йорка предлагает бесплатную помощь для соискателей. *Посетите сайт nyc.gov/workforce1 или позвоните по номеру 311 и запросите содействие в поиске Workforce1 Career Center (центра профориентации трудовых ресурсов).*

Нью-Йорк заботится о работниках сферы социально-медицинских услуг

Обзор прав и ресурсов

Русский | Russian



Consumer Affairs
Lorelei Salas
Commissioner